

走進歷史 策劃將來
由美南報業美南新聞日報發行
2016年休士頓黃頁
即將發行

肯得大律師
261-8100

2016 休士頓黃頁
STANLEY & ASSOCIATES PLLC
勝利律師事務所
AARON M. STANLEY
陳德威律師
(281) 766-7939

電話: 281-498-4310 • 傳真: 281-498-2728
11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072
E-mail: ad@scdaily.com
日報網址: www.scdaily.com

西曆二〇一五年十一月二十二日
農曆乙未年十月十一日 (星期日) 為下元寶旦地母娘娘
及周倉將軍寶旦。本廟特別舉行慶賀大典，當天上午
十二時開經誦誦媽祖真經，祈求聖恩庇佑，世界和
平，國泰民安，風調雨順，四海昇平，迴向各善信消
災脫難，家宅平安，生意興隆，萬事如意，另備素齋
菜結緣，盼熱烈參加盛典，同沾聖蔭，共沐神恩。

天后廟通告

德州天后廟 敬啟

地址: 1507 DELANO, HOUSTON TX 77003
電話: (713) 236-1015

李錦記 LEE KUM KEE
鮮味生抽
特級
PREMIUM SOY SAUCE

一點也不多
品質 百分百堅持

想學愛家人吃得滋味、放心，少一點點都不行。李錦記用心製作醬油，由重量專家嚴格監控黃豆種植，粒粒非基因改造，大小一致，天然釀造，滋味濃郁。由農田到您的餐桌，每一步都不容有失。我們堅持，「一點點」都會浪費您烹調時的「一〇〇」分心思，這就是李錦記「一〇〇」的精神，以百分百堅持，用最好的守護您及家人。

看視頻。贏大獎

立即上網
www.QUALITY.LKKUS.com
觀賞產品短片，贏取豐富獎品。

占地利20,000呎
可容納600多人

電話: 281-293-8818; 傳真: 281-293-8819
地址: 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079
網站: www.hibachigrillbuffettx.com

YellowSheet
Southern Chinese Daily News
website: www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com
D1
星期六 2015年11月21日 Saturday, Nov. 21, 2015
Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd. Houston, Texas 77072

美南新聞 分類廣告 專刊
Free Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355
NEWS FLASH!

分類廣告價目表 CLASSIFIED AD. RATE

週數 Week	一週 1 wk	二週 2 wks	三週 3 wks	一月 1 mon
1 格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125
2 格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250
3 格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375
4 格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500

EFFECTIVE: 從2009年11月1日起實施

Place Your AD 一通電話，萬事OK
By phone, Fax, Email or in person: 電話/傳真/電郵/上網或登門刊登
Call (電話服務專線): 281-498-4310
Fax (傳真): 832-399-1355
Email (電郵): cla@scdaily.com
Click (上網): www.scdaily.com
Stop by (登門): 11122 Bellaire Blvd Houston TX 77072

Business Hours: Monday-Friday: 8am-5pm Saturday: 9am-12pm
上週時間: 週一至週五: 上午八時至下午五時 週六: 上午九時至十二時

e-Newspaper: www.scdnews.com
● English Title (1 unit): 12 letters
● English Text (1 unit): 130 letters
● Deadline: Monday-Friday 2:30pm Saturday -----10:00am
● Pay in advance
● We accept credit cards / check / cash
● No refunds if you stop ad.
※ Not responsible for ad text provided by customer
※ Legal ads must provide ID & signature
※ If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction.
※ Any dispute over ad we reserve the right to stop ad.

100 餐館請人 Restaurant Hiring

*餐館請人 位 Cypress 誠請 全工 接電話兼收銀 有意者請電: 832-659-8688

*新餐館誠聘 誠聘 前樓工作人員 廚房炒鍋、油鍋、打雜 全工半工送外賣 以上有工卡、可報稅 281-919-5283 832-222-9788 26440 FM 1093 B 150

*中餐館請人 全工或半工企樓 需英文流利 近中國城 有意者請電: 832-605-3366 281-871-8769

*新張餐館誠聘 企樓、接電話、油鍋 炒鍋、送外賣、洗碗打雜 有意者請電或親臨 281-235-2085 20323 FM529 Cypress, TX 77433

*餐館請人 堂吃外賣店、誠請 有經驗 Cashier 一名 59北、8號東 提供住宿、有意者電: 281-458-8818 713-296-0872

*餐館請人 位於糖城、誠請 ●有經驗收銀員 ●有經驗外送員 ●有經驗服務員 有意者請電: 832-277-2317

*中餐館請人 離中國城25分鐘 「高薪」誠聘 聽電話兼收銀員 外送員、炒鍋、打雜 有意者請電: 832-636-6393

*中餐館請人 堂吃外賣店 近1-10大華超市 誠請 ●全工外送員 薪優、小費好 有意者請電: 832-659-8688

*中餐館招人 全職接電話兼企樓 近中國城 有意者請電: 832-279-5280

*餐館請人 離中國城15分鐘 誠請 熟手炒鍋、外送員 有意者請電: 832-232-2881

*中餐館誠請 熟手炒鍋一名 有意者請電: 281-777-3497 646-577-5988

*餐館請人 堂吃店位 Katy 區 誠請熟手 企樓、幫炒 Cashier、Driver 有意者請電: 917-742-6780

中餐館請人 位45號南 誠請 有經驗企樓 有意者請電: 713-640-1654

餐館請人 位西北區、誠請 ●半工 Cashier ●全工炒鍋 ~ 提供住宿 ~ 713-231-8069 713-269-7020

餐館請人 位近機場、誠請 炒鍋、外送員、打雜 有無經驗均可 適合夫妻檔、可包住 薪水從優、請電: 646-633-0149

餐館誠請 ●川菜師傅、不包住 待遇 \$3600 起 ●勤雜、厚子: 待遇 \$2000 起 以上需有工卡、請電: 832-382-2941 315 Fairview, 77006

餐館誠聘 ●炒飯工 一名 ●廚房打雜 二名 ●前樓收銀員 中國城每天車接送 有意者請電: 832-757-8408

餐館急招 誠聘 打雜、抓碼 包吃包住 提供單人房住宿 Victoria 四(1) Garden 361-649-7476(C) 361-649-7426(C) 361-573-6600(W)

*餐館請人 全工炒鍋、全工企樓 全工半工收銀員 薪優 位 Spring 區 有意者請電: 979-571-7671

中餐館請人 離中國城10分鐘 誠請 ●熟手外送員 ●熟手 Cashier 有意者請電: 832-359-5653

中餐館請人 位315 Fairview St. Houston, TX 77006 ●前樓服務員、需英文流利、底薪\$2500起 ●廚師、會川菜及北方菜 起薪\$3800 608-695-9678

餐館請人 離中國城25分鐘 誠請全工或半工 ●有經驗收銀員一名 ●有經驗英文流利 Cashier 一名 ●半工外送員一名 832-282-1629

請接下頁 第2版 餐館請人、出賣 家庭服務

100 餐館請人 Restaurant Hiring

*糖城中餐館 誠聘全工及半工 收銀員各一名 需英文流利 有意者請電: 832-289-8048

*巴國布衣 聘 ●熟手油鍋一名 ●經理一名 需要工卡 有經驗者優先、 天道酬勤、報酬豐厚 832-246-9751 832-530-6726

*中國城中餐館 誠聘 抓碼或廚房幫手 有意者請電: 832-877-5079

*城中區中餐館 誠請炒鍋 需有經驗、有身份 有意者請電: 713-334-0888

*KATY 中餐館 ●全工英文流利 企樓、Cashier ●廚房油鍋兼幫炒 ●全工外送司機 ●麵點師傅 ●打雜 ~ 以上需報稅 ~ 832-586-6203

*KATY 中餐館 招請企格、外送員 收銀聽電話 需可報稅 有意者請電: 316-213-9738

*中國城中餐館 ●油鍋兼抓碼 ●熟手炒鍋 有意者請電: (下午2點後電) 281-210-8392

** 新開張豪華餐館 ** 德州奧斯汀市中心、誠徵: 有經驗炒鍋、油鍋、抓碼、會做點心助手 薪優、包食宿 (需交通工具)、要求勤快、 有身份、可報稅! 可立即上班者優先 有意者請電: 917-326-9569 (陳先生) 979-777-9777 (金先生)

*糖城中餐館 誠聘外送員 有意者請電: 281-796-3868

鳳城海鮮酒家、誠聘 ●有經驗男女企樓 ●全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份、會粵/越/英語者佳 有意者請親臨: 7320 South West Fwy 或電: 713-779-2288

*東禾酒家請人 位敦煌廣場內、誠請 ●有經驗廣東炒鍋 抓碼、打雜、企樓 有意者請電或親臨: 713-981-8803 9889 Bellaire 301

糖城點菜餐館 誠請 Part time 企樓 有意者請電: (下午2:00-4:00) 281-277-8383

糖城老地方麵館 誠請 ●全半工洗碗打雜 ●半工收銀 請下午3-6點電: 832-455-3059

敦煌廣場新開張 廣東炒鍋、點心助理、 企樓、收銀員、 油爐、宵夜企樓、 僅越南話及廣東話優先 281-265-8868 832-831-4998 713-874-4346

誠聘廚房助手 德州A & M大學城 日式快餐店、誠聘 廚房助手、包吃包住 積極肯幹者、有成為 合伙人機會、請電: 936-697-1919

中國城中餐館 ●周末企樓(五六日) 需有經驗、略懂英文 有經驗廚房幫手 能吃苦耐勞 位百佳超市旁 713-367-9936

西南區中餐館 北方麵點師傅、限女性 有經驗者優先、薪優 請 11am-5pm 電: 713-541-4420 或 5pm-9pm 電: 832-823-9513

請接下頁 第2版 餐館請人 家庭服務

燒 HIBACHI GRILL & BUFFET
中、日、美大型自助餐廳
全新現代豪華裝潢 獨特 高貴 舒適時尚
慶祝 Thanksgiving 11/26 全天供應鮑魚/火雞
\$12.89/成人晚餐 \$10.89/老人晚餐
\$5.99/小孩3-8歲 \$7.99/小孩9-12歲
(不可與折扣券同時使用)
成人午餐 \$9.99/人; 成人晚餐及週六、日全天 \$12.89/人
60歲以上老人、平日中餐 \$8.39/人; 晚餐及週六、日全天 \$10.89/人
兒童(3-8歲) \$5.99/人; 兒童(9-12歲) \$7.99/人
地址: 12183 Katy Freeway Houston, TX 77079
電話: 281-293-8818; 傳真: 281-293-8819
網站: www.hibachigrillbuffettx.com

如來藏思想略說



余流

如來藏名稱

「如來藏」一名，梵譯為「Tathagata-garbha」，譯為「如來」與「胎藏」二詞所組成的複合詞，即指如來在胎兒之狀態叫的意思。這亦可指為一胎藏的如來，即是內藏於眾生現前生命叫之如來的意思。

這如來藏之觀念，並非是原始佛教的說法，而是大乘佛教發展後，大約在西元三世紀，從南印度開始萌芽的。佛教在印度發展的過程中，隨著對佛院的懷念而歸集出了不少的佛本生故事，繼而開展出菩薩行觀念，逐漸形成大乘思想，進而認為一切眾生本具覺性，而此覺性乃潛存於每一眾生之現前生命叫，由此逐漸形成了如來藏的觀念。

這套觀念是欲說明一切眾生具備如來之胎藏，換句話說，眾生雖然現在未能成佛，但成佛之因已然具備，將來必定成佛。現前生命雖然污染，但如來藏本自則是清淨的、超越的；並且這個胎藏了是內在的，是內在本然具足的，所以如來藏又稱為「自性清淨心」。

有關經論

有關如來藏思想的經論，在中國很早時期就被譯出，逐漸譯出的經典甚多，舉其重要者，包括下列經典：

《大方等如來藏經》一卷（智佛陀跋陀離譯）

《大法鼓經》二卷（宋求那跋陀離譯）

《央掘摩羅經》四卷（宋求那跋陀離譯）

《勝鬘師子吼一乘大方便廣經》二卷（宋求那跋陀離譯）

《楞伽阿跋多雜寶經》四卷（宋求那跋陀離譯）

《下持不減經》一卷（元魏菩提流支譯）

《無上依經》二卷（陳真諦譯）

《大乘密嚴經》三卷（唐地婆訶羅譯）

《究竟一乘寶性論》四卷（元魏耶摩提譯）

《佛性論》四卷（陳真諦譯）

發展過程

由於原始佛教是站在重視修行實踐的基礎上，以解脫人生苦惱為最終鰲的，因此將解脫成就之問題化為實踐上的事情，故下須在終極心解脫問題上找理論根據，但佛滅後不久，討論心性的問題便開始被提出。

在部派佛教的早期中，很早已有說到心性清淨的問題，如分別說部的《舍利弗阿毗舍論》卷十八中便說道：

「心性清淨，為客塵染，凡夫未聞故，不厭如實知見，亦無修心；聖人聞故，如實知見，亦有修心。」

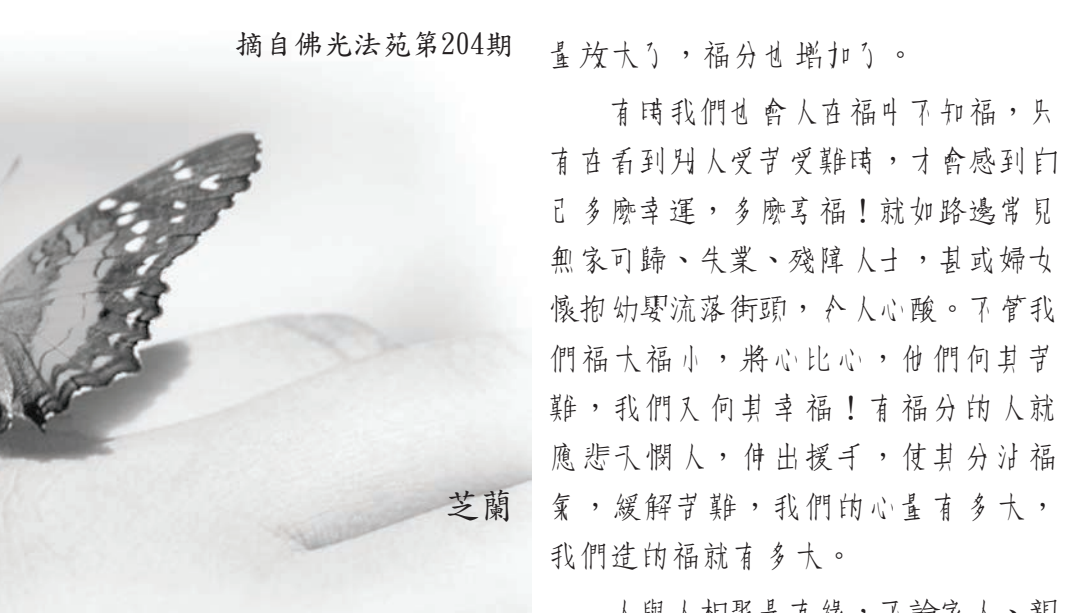
的佛陀觀，是以信仰、理想叫的佛陀發展出來的。如大部部系所傳的《增一阿含經》卷十一便說：「如來身者，清淨無穢」。既然佛之法身是清淨圓滿的，是無有污穢的，因此釋迦佛的步、病、死，也只是示現出來而已。故此，逐漸發展出如來法身是究竟的、是普遍的、是沒有邊際、是沒有界限、遍一切虛空、永恆常住的觀念。

大乘佛教出現之後，佛陀的形象、菩薩的修行、修行的階位等等問題，愈來愈受到重視，從討論佛陀的究竟圓滿，然後再討論超越的佛地，反過來看待眾生，便出現了如來藏的說法。

隨著愈來愈多的討論，終於在三世紀中葉，陸續出現以如來藏為主題的經典，而如來藏學說亦逐漸成形了。如來藏說指出了既然眾生將來能夠成佛，則他們都是未來的佛，因此在現前生命叫的眾生，必定具備了成佛之因，猶如具備了如來的胎藏一樣。最早出現如來藏說法的經典，便是《如來藏經》。

這套如來藏思想的主張，引伸出幾個觀念，例如：既然眾生都內具如來覺性，則反過來說，眾生也就是在如來之中，為如來德性所包容含攝；其次，如來既然藏有眾生的現前生命，則此如來覺性便被煩惱所覆蓋，而不是現成顯露的；再其次，成佛只是眾生本具佛性的顯露，並非從外來而得，因此成佛不假外求。眾生若能掃除現前生命的客塵煩惱，便可將隱伏的如來德性顯現出來；反過來亦可以說，如來將本然的如來智顯現，就能頓脫現前人生的繫縛。由此推知，則現前眾生之煩惱可空，但佛之德性便了能空了。

這個「有空有下空」的教說是由《勝髮經》所提出，經中說出眾生煩惱心中，隱藏了具足不可思議無漏清淨之如來，稱為如來藏，而如來藏有二種，即：一、空如來藏，此心性雖隨染淨之緣，建立生死涅槃等法，然一切煩惱，可離可脫，所起染淨等法，皆不可得，故稱「空如來藏」。二、下空如來藏，此心性具足無漏清淨功德，自藏自攝，無德不備，無法不現，故稱「下空如來藏」。因此，依於如來藏清淨佛性是下空的理路，此經有所謂世俗間一切有漏煩惱皆，故為空；清淨如來境界智慧德性則為了空的「有空有下空」的如來藏說法。



芝蘭

有時我們也會羨慕別人開好車，住有福的人了。

有的人福分不夠，自己也無所覺。俗語提到，「福地福人居」，指有福的人住福宅，福分大的人住大宅，福分小的人住小房；同樣的，福分大的人做大事業，福分小的人做小生意；福分大的人做上層，福分小的人做下層；福分大的人發大財，福分小的人賺小錢，都不屑去埋怨別人投機取巧，也不需要怨嘆自己命運不好，如能反躬自省是福分不夠，只求多福就是了。

有時我們也會羨慕別人開好車，住豪宅、娶嬌妻、發大財……甚至嫉妒、進而憎恨，這不但顯得我們心量小，也反襯我們的福分小，當我們的心量小，福分不夠，就容易被外在情境牽著鼻子走，失去定力，心隨境轉，隨波逐流。

如果我們能由羨慕進而學習，師法他們的長處，那麼也許有一天也能跟上他們，甚至超過他們。這就表示我們心

*****若您想在*****

網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 整份全新的美南報紙

請先進入 www.scdaily.com 網站, 直接點擊右邊中間的大圖示(如左)→

或網址: www.scdnews.com

e-Newspaper

美南新聞電子報

美南新聞日報

www.scdnews.com

300 Company Hiring 公司請人	*印刷公司助理 半工或全工 會電腦文書操作, 通中英文,學生可, 有工卡,可培訓, 請親臨 9777 Harwin Dr. #509 Houston, TX 77036 swprinting@att.net	*聘請特別助理 需英文流利, 略懂會計,願學習 有發展機會,有美國 大學或工作經驗者優先 女性為佳,意者請電: 832-868-1090	*牙醫診所誠聘 前檯工作人員 需工作認真仔細 中英文佳,有工卡 待遇優,工作穩定 環境良好, 請電: 618-789-3150	*牙科診所誠聘 Part time 前檯 一週工作2-3天, 必需中英文流利 熟悉電腦操作 有意者請電: 713-882-5529	*貿易公司誠聘 採辦工程師,採辦助理 要求中英文流利,有石 油設備,備件採辦經驗 者優先, 請發簡歷到 Fax:281-597-9357 或 Email sales@galerand.com	*聘業務銷售員 合併收購公司 誠聘銷售人員 中英文雙語 誠意者請 Email 或電: primalgroup@aol.com 800-656-8485	
*醫生診所請人 位糖城, 誠聘年輕 前檯或醫生助理 需中英文流利 會電腦操作 一週4天(週日-週三) 832-788-7601	*倉庫打包工人 做事麻利,吃苦耐劳 優秀者可轉正式員工 能立即上班者尤佳 臨時工或正式員工均可 位中國城 Harwin 意者請電: 吳先生 832-646-8569	業務助理/代表 公司誠徵全職/半職 業務助理/代表 歡迎中英文說寫流利, 並能熟練服務者, 請 E-mail 或 致電: lulnsurance@gmail.com 電:713-988-0788	庫存倉管員(女) 收發貨,庫存盤點. 必須細心 會英文及電腦 意者請電: 713-849-3043	**全職倉庫** 近中國城,需報稅 工作環境乾淨 待遇從優 意者電: 找 Amanda 832-308-5282 hiring.tx@gmail.com easterncctv.com	中國城醫生診所 誠請有經驗前檯 需要流利英文中文, 會廣東話優先 請發簡歷或電 Lisa: drwang777@gmail.com 713-582-8310	全科牙醫誠聘 有經驗全職牙醫助理 需持有效 牙醫助理證書, 需流利中、英雙語 意者請 Fax 簡歷至: 713-773-9890	肉部工作人員 糖城超市,誠徵 有經驗內部工作人員 有意者請電或親臨: 281-313-8838 4635 Hwy6 Sugar Land, TX 77478
診所誠聘 ●執照護士 (LVN) ●執 MA 照 (Medical Assistant) 意者請電: 832-512-3692	醫生診所誠聘 全職前檯助理, 需中英文流利, 熟識電腦, 待優 意者簡歷請發至: Hot77479@gmail.com	食品公司誠徵 ●辦公室職員 ●業務員 ●司機 意者請寄簡歷至: Accounting@chinafoodshouston.com	LEDi2公司誠聘 銷售 & 技術助理 要求中英文流利 對工作認真負責 公司會進行培訓。 melody@ledi2.com	請裝修工人 熟手,有工卡 意者請電: 713-909-5125	急聘全職會計 負責日常 A/R 或 A/P, 訂單錄入,銀行及庫存 盤點核帳,要求1年以上 相關從業經驗,良好的中 英文溝通能力,合好身份 Email 簡歷: hr@horizontire.com 傳真:323-622-1927	王朝旅遊,誠聘 全職助理 懂國語,英語, 電腦操作,態度好, 專簡歷: aat68aat@yahoo.com 電:713-981-8868	牙科診所請人 誠聘牙醫助理 需懂中英文 有合法工作身份 有經驗者優先 意者請電: 832-279-8574
東方招牌誠聘 專職文職2人,略懂英文 生產廠裝工人數名: 優美,焊,鉗,木,油漆者 優先,以上可代辦身份 意者請電: 832-866-0913 5800 Corporate C1	廚櫃石材銷售 路易斯安納州 廚櫃石材 「薪」聘銷售員 需英文流利,有責任心 無經驗可培訓,電: John 985-856-6860	報關師*稅務師 海關報關師新達5-10萬 考取報關師技能,休斯頓 工作多,IRS 稅務師幫 個人公司報稅查稅權利 等同 CPA 無需學費 政府授權,諮詢請維培訓 1-888-939-6996	辦公室助理 需接電話, 會英文及電腦, 年齡不拘, 愛愛心,負責任, 意者請電: 626-214-6484	*批發公司誠聘倉庫工人 需年輕力壯,有經驗者優先。 工作地點 610 North & I45 工作時間 6am-3pm, 周日 6am-1pm, 一周工作五天 略懂英文,有合法身份,薪資優,福利好。 有意者請電 Eddie: 713-864-3246	*招辦公室文員 有醫學背景者優先 熟悉電腦辦公軟件 意者請將中英文履歷 Email 至: USkingtax@yahoo.com	誠聘經理助理 國際貿易公司 誠聘經理助理, 需中英文流利,做事積極主動, 頭腦靈活,責任心強,有經驗者優先, 需有合法工作身份, 簡歷至: Susansong1999@yahoo.com	*Secretary/ NOW HIRING Accounting Assistant Highly motivated, organized, efficient, Over-time needed. 1 year+ accounting exp. Good Pay, English/Chinese tax@wangcpa.com Fax: 713-773-9600
*進口公司誠聘會計助理 大學本科或以上學歷 中英文說寫流利 有三年以上財務工作經驗 熟悉美國會計與稅務條例。 電郵: recruit.scms2015@gmail.com	*聘辦公室文員 位 610 公路 S Wayside 附近, 主要負責處理訂單與日常辦公室事務, 有意者請發簡歷到: info@yh-ship.com 或電: 832-532-4486	*和樂公司 薪優誠徵 紅牌公司 A 牌送貨司機: 熟手,需幫忙下通,英文 流暢, 享醫療保險/有薪假期, 及 401K 退休計畫 發簡歷至: RECRUIT@welluck.com 傳真: 201-434-2540 面試: 13888 Westfair East Dr, Houston TX 77041	辦公室助理 需接電話, 會英文及電腦, 年齡不拘, 愛愛心,負責任, 意者請電: 626-214-6484	誠聘包裝工人 位於休斯頓市中心食品公司 誠聘包裝工人。 有專車在中國城接送。 有意者請致電: 832-776-2233 (星期一至星期五,上午八點至下午五點)	誠聘經理助理 國際貿易公司 誠聘經理助理, 需中英文流利,做事積極主動, 頭腦靈活,責任心強,有經驗者優先, 需有合法工作身份, 簡歷至: Susansong1999@yahoo.com	*Secretary/ NOW HIRING Accounting Assistant Highly motivated, organized, efficient, Over-time needed. 1 year+ accounting exp. Good Pay, English/Chinese tax@wangcpa.com Fax: 713-773-9600	ACCOUNTANT/CPA CPA firm in S.W. HOUSTON, TX 5 or more years CPA firm experiences in tax, or write up, LaCerte, CCH, QB, Peach Tree experiences preferred. CPA preferred. Bilingual English, Chinese preferred. Excellent group benefits provided Resume to mcitraveler@gmail.com
聘請中文文案 ● 信息網絡編輯: 大學本科以上學歷, 中文、新聞、市場營銷及相關專業。 文字功底深厚邏輯清晰, 勝任時勢, 對新聞熱點有敏銳度; 能制作簡單圖片, 英文閱讀翻譯俱佳; 富有激情執行力強; 有市場營銷工作經驗或熟悉網絡操作者優先。 有意者發送文簡歷至: hr@hwy-us.com	Careers in Real Estate Firm 地產公司 ● Administrative Assistant/Bookkeeper 徵求幹部 ● Property Management Assistant *Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented *Computer Savvy *Multi-Tasking *Basic Bookkeeping *Mobility Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Experiences Not Required! Please email resume to hr9889@gmail.com	Programmer Needed SW Houston. 3+ years in ASP.NET, C# programming experience. Coding in EXT.NET Version 2.0 & up environment is a plus. Must Read & Write Chinese Travel to Overseas Email resume: info.hmrus2015@yahoo.com	Full Time Position We are CCTV Wholesale Company, expanding our branch in Houston: Customer Service & Indoor Sales ●Min. one-year experience in customer service/inside sales/B2B sales ●Good communication skill via phone Technical Support 請電: 832-308-5282 或 Email: Amanda@EasternCCTV.com	Office Clerk China town area, fluent in Chinese and Advanced in English, customer service oriented. Good at typing. Please email resume to yangdeqing@yahoo.com	ACCOUNTANT/CPA CPA firm in S.W. HOUSTON, TX 5 or more years CPA firm experiences in tax, or write up, LaCerte, CCH, QB, Peach Tree experiences preferred. CPA preferred. Bilingual English, Chinese preferred. Excellent group benefits provided Resume to mcitraveler@gmail.com	*NOW HIRING Experienced ● Accountant ● Bookkeeper Bachelor's degree in business, professional in MS Software, and Quickbooks. Email allafluencell@gmail.com	

*****若您想在*****

網路 / 手機 / iPhone / iPad 閱覽 美南報紙分類廣告

請先進入 www.scdaily.com 網站, 直接點擊右邊中間的大圖示(如右)→

YellowSheet

Brings you Business

分類廣告 AD. & 價目表 Price
Email: cla@scdaily.com
Tel 281-498-4310 Fax 832-399-1355

*印刷公司助理 半工或全工 會電腦文書操作, 通中英文,學生可, 有工卡,可培訓, 請親臨 9777 Harwin Dr. #509 Houston, TX 77036 swprinting@att.net	*聘請特別助理 需英文流利, 略懂會計,願學習 有發展機會,有美國 大學或工作經驗者優先 女性為佳,意者請電: 832-868-1090	*牙醫診所誠聘 前檯工作人員 需工作認真仔細 中英文佳,有工卡 待遇優,工作穩定 環境良好, 請電: 618-789-3150	*牙科診所誠聘 Part time 前檯 一週工作2-3天, 必需中英文流利 熟悉電腦操作 有意者請電: 713-882-5529	*貿易公司誠聘 採辦工程師,採辦助理 要求中英文流利,有石 油設備,備件採辦經驗 者優先, 請發簡歷到 Fax:281-597-9357 或 Email sales@galerand.com	*聘業務銷售員 合併收購公司 誠聘銷售人員 中英文雙語 誠意者請 Email 或電: primalgroup@aol.com 800-656-8485
*醫生診所請人 位糖城, 誠聘年輕 前檯或醫生助理 需中英文流利 會電腦操作 一週4天(週日-週三) 832-788-7601	*倉庫打包工人 做事麻利,吃苦耐劳 優秀者可轉正式員工 能立即上班者尤佳 臨時工或正式員工均可 位中國城 Harwin 意者請電: 吳先生 832-646-8569	業務助理/代表 公司誠徵全職/半職 業務助理/代表 歡迎中英文說寫流利, 並能熟練服務者, 請 E-mail 或 致電: lulnsurance@gmail.com 電:713-988-0788	庫存倉管員(女) 收發貨,庫存盤點. 必須細心 會英文及電腦 意者請電: 713-849-3043	**全職倉庫** 近中國城,需報稅 工作環境乾淨 待遇從優 意者電: 找 Amanda 832-308-5282 hiring.tx@gmail.com easterncctv.com	中國城醫生診所 誠請有經驗前檯 需要流利英文中文, 會廣東話優先 請發簡歷或電 Lisa: drwang777@gmail.com 713-582-8310
全科牙醫誠聘 有經驗全職牙醫助理 需持有效 牙醫助理證書, 需流利中、英雙語 意者請 Fax 簡歷至: 713-773-9890	肉部工作人員 糖城超市,誠徵 有經驗內部工作人員 有意者請電或親臨: 281-313-8838 4635 Hwy6 Sugar Land, TX 77478	牙科診所請人 誠聘牙醫助理 需懂中英文 有合法工作身份 有經驗者優先 意者請電: 832-279-8574	*批發公司誠聘倉庫工人 需年輕力壯,有經驗者優先。 工作地點 610 North & I45 工作時間 6am-3pm, 周日 6am-1pm, 一周工作五天 略懂英文,有合法身份,薪資優,福利好。 有意者請電 Eddie: 713-864-3246	*招辦公室文員 有醫學背景者優先 熟悉電腦辦公軟件 意者請將中英文履歷 Email 至: USkingtax@yahoo.com	誠聘經理助理 國際貿易公司 誠聘經理助理, 需中英文流利,做事積極主動, 頭腦靈活,責任心強,有經驗者優先, 需有合法工作身份, 簡歷至: Susansong1999@yahoo.com
*進口公司誠聘會計助理 大學本科或以上學歷 中英文說寫流利 有三年以上財務工作經驗 熟悉美國會計與稅務條例。 電郵: recruit.scms2015@gmail.com	*聘辦公室文員 位 610 公路 S Wayside 附近, 主要負責處理訂單與日常辦公室事務, 有意者請發簡歷到: info@yh-ship.com 或電: 832-532-4486	*和樂公司 薪優誠徵 紅牌公司 A 牌送貨司機: 熟手,需幫忙下通,英文 流暢, 享醫療保險/有薪假期, 及 401K 退休計畫 發簡歷至: RECRUIT@welluck.com 傳真: 201-434-2540 面試: 13888 Westfair East Dr, Houston TX 77041	辦公室助理 需接電話, 會英文及電腦, 年齡不拘, 愛愛心,負責任, 意者請電: 626-214-6484	誠聘包裝工人 位於休斯頓市中心食品公司 誠聘包裝工人。 有專車在中國城接送。 有意者請致電: 832-776-2233 (星期一至星期五,上午八點至下午五點)	誠聘經理助理 國際貿易公司 誠聘經理助理, 需中英文流利,做事積極主動, 頭腦靈活,責任心強,有經驗者優先, 需有合法工作身份, 簡歷至: Susansong1999@yahoo.com
*信息網絡編輯: 大學本科以上學歷, 中文、新聞、市場營銷及相關專業。 文字功底深厚邏輯清晰, 勝任時勢, 對新聞熱點有敏銳度; 能制作簡單圖片, 英文閱讀翻譯俱佳; 富有激情執行力強; 有市場營銷工作經驗或熟悉網絡操作者優先。 有意者發送文簡歷至: hr@hwy-us.com	Careers in Real Estate Firm 地產公司 ● Administrative Assistant/Bookkeeper 徵求幹部 ● Property Management Assistant *Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented *Computer Savvy *Multi-Tasking *Basic Bookkeeping *Mobility Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Experiences Not Required! Please email resume to hr9889@gmail.com	Programmer Needed SW Houston. 3+ years in ASP.NET, C# programming experience. Coding in EXT.NET Version 2.0 & up environment is a plus. Must Read & Write Chinese Travel to Overseas Email resume: info.hmrus2015@yahoo.com	Full Time Position We are CCTV Wholesale Company, expanding our branch in Houston: Customer Service & Indoor Sales ●Min. one-year experience in customer service/inside sales/B2B sales ●Good communication skill via phone Technical Support 請電: 832-308-5282 或 Email: Amanda@EasternCCTV.com	Office Clerk China town area, fluent in Chinese and Advanced in English, customer service oriented. Good at typing. Please email resume to yangdeqing@yahoo.com	ACCOUNTANT/CPA CPA firm in S.W. HOUSTON, TX 5 or more years CPA firm experiences in tax, or write up, LaCerte, CCH, QB, Peach Tree experiences preferred. CPA preferred. Bilingual English, Chinese preferred. Excellent group benefits provided Resume to mcitraveler@gmail.com
聘請中文文案 ● 信息網絡編輯: 大學本科以上學歷, 中文、新聞、市場營銷及相關專業。 文字功底深厚邏輯清晰, 勝任時勢, 對新聞熱點有敏銳度; 能制作簡單圖片, 英文閱讀翻譯俱佳; 富有激情執行力強; 有市場營銷工作經驗或熟悉網絡操作者優先。 有意者發送文簡歷至: hr@hwy-us.com	Careers in Real Estate Firm 地產公司 ● Administrative Assistant/Bookkeeper 徵求幹部 ● Property Management Assistant *Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented *Computer Savvy *Multi-Tasking *Basic Bookkeeping *Mobility Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Experiences Not Required! Please email resume to hr9889@gmail.com				

500 汽車買賣 Car for sale 專收購舊車壞車 800 汽車保養修理 上門修車 上門修車 上門修車 李氏修車行/汽車買賣

功夫理療 分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole 姻緣一線牽 廣告 大放送 買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片!

1000 按摩服務 按摩銷案率高 1000 Massage Service 按摩服務 *漂亮寶貝 云水遙 *好純真* 漂亮美女

欣欣 **WW** Lovely 辣丁 *白房子* *花姑娘 真的這麼好! 特色按摩 新到新 新到新 新到新

1000 HIRING for Massage 按摩請人 執照男女按摩師 *按摩店請人 立Downtown高級白人區,10年老牌老店,生意好,小費高,誠聘45歲以下女按摩師1名包吃包住,有意者請電: 281-716-2866

*誠聘女按摩師 十年老店,客源穩定 誠聘 有經驗女按摩師 有執照者優先 有意者請電: 281-804-6999

*KING SPA 誠聘員工 誠聘 女按摩師多名 需有經驗,包底薪. 有意者請電: 713-503-9999

按摩店/美容院 出租或出售或合作 按摩店/美容院 出租或出售或合作 按摩店/美容院 出租或出售或合作 按摩店/美容院 出租或出售或合作

*按摩店出售 位中國城百利大道 生意穩 有意者請電: 832-231-3682

*旺區好按摩店出售 位於Woodland旺區,機不可失 裝飾高檔,電腦收費系統1600呎,6個按摩房,2個洗手間連1沐浴,客源源中增長. 有意者請電: 832-600-1268

按摩執照 個人執照,開店執照,執照轉換,執照更新,英文廣告,網頁制作,幫簽合同,公司註冊. 請電: 832-892-9618 Demi

HFE 正規按摩學校 500小時按摩課程培訓(MS0098), 11/12/15開晚班, 5pm~10pm 按摩執照更新班. 中文: 832-722-8880 何先生 地址: 4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

FMS 德州正規按摩學校招生 500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 11/15/2016開新班(白班),3個月內畢業 輔助全美聯邦考試,學費優惠,免費接機 按摩執照更新班,每週日10am~4pm 敬請預約: 713-771-5399 全身按摩\$25/時 地址: 6105 Corporate Dr.

Free Classified AD. Email: cla@scdaily.com Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355

1000 英文班招生 教授英文 先鋒英文培訓中心 10人小班授課,真正的情景問答式教學. 著重強化語音、聽說等實用技能. 牛津英文教材. 看看影片學習英文會話、俚語、生動、有趣. 281-658-1529(Lucky) 480-233-6057(Bobby) 6220 Westpark Dr, Suite 183 Houston, TX 77057 學校總機: 713-771-5336 網址: www.pioneerseslcenter.com

1000 招生考試 報關師*稅務師 海關報關師新進5-10萬考取執照掌握技能,休斯頓工作多,IRS稅務師幫個人公司報稅查稅權利等同CPA,無需學歷政府授權,諮詢請電: 1-888-939-6996

800 狗狗寵物美容 Pet Grooming *專業寵物店 寵物美容 \$19.99起 全新小貓, \$9.99起 寵物寄養 \$11.99起 近糖城及休斯頓, 6大免費外配, 12625 Westheimer Rd 832-619-1129 (F) 832-988-8659 (F)

1000 駕駛學校 十八輪大卡車培訓 把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的願望!想當十八輪大車司機,英語不行,我們來解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決!到這裡從不會英語開始,直至拿到執照. 讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢! 電話: 832-834-2371 持C駕照工作,月入\$3500 903-707-9098

1000 駕駛學校 美南駕校 駕照考試班,中文普通話授課,保證拿執照,本本校考試的學員,路試無誤,周二、六10am-4pm B1, B2簽證均可考執照. 7001 Corporate#203 832-277-7226 W先生

聯合搬家公司 公廩住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短途專業搬運鋼管 免費估價,價錢便宜 有意者請電: 713-783-3789 通: 國/英/粵語

800 機場接送 接送*住宿* 機場,灰狗站,移民局,領事館,接送兼翻譯,機場超低價. 拼車,回程車30%折扣 *新開張家庭旅館* 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)

800 機場接送 老李接送 機場,灰狗站,移民局,領事館,接送兼翻譯,機場超低價. 拼車,回程車30%折扣 *新開張家庭旅館* 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)

800 機場接送 好運來接送 機場,灰狗站,移民局,領事館,接送兼翻譯,機場超低價. 拼車,回程車30%折扣 *新開張家庭旅館* 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)

800 機場接送 專業接送 機場,碼頭,購物,旅遊,各種接送 832-630-3520 丁先生

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole 姻緣一線牽 “廣告” 大放送 買一送一,花小錢,覓良緣,成好事, 歡迎提供相片!

*女兒代母徵婚 女,62歲,國內退休醫生,現居休斯頓. 溫柔善良,知書達理,端莊大方. 現覓62歲以上有修養,懂生活,經濟獨立的男士為伴. 聯系人:薛女士 電話: 832-812-4066